



**ENERGY SISTEM**

**MP3 ACTIVE 2**

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**

## Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν *Energy MP3 Stick*, ένα MP3 player με ενσωματωμένο ραδιόφωνο για να ακούτε την μουσική σας. Ελπίζουμε να το απολαύσετε.

Σας συστήνουμε να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες πριν την χρήση του.

## Συντήρηση προϊόντος

- Μην εκθέτετε το *Energy MP3* σε σκόνη, υγρασία, ηλιακή ακτινοβολία, υψηλές θερμοκρασίες και προστατέψτε το από χτυπήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή σκληρά καθαριστικά για να καθαρίσετε το προϊόν. Καθαρίστε το με ένα απαλό και στεγνό κομμάτι ύφασμα.
- Φορτίστε την μπαταρία όταν στην οθόνη υπάρχει το σύμβολο χαμηλής μπαταρίας.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Όλες οι επισκευές των προϊόντων πρέπει να γίνονται από εξουσιοδοτημένο προσωπικό της Energy Sistem Technology, S.A.

## Βασικά χαρακτηριστικά:

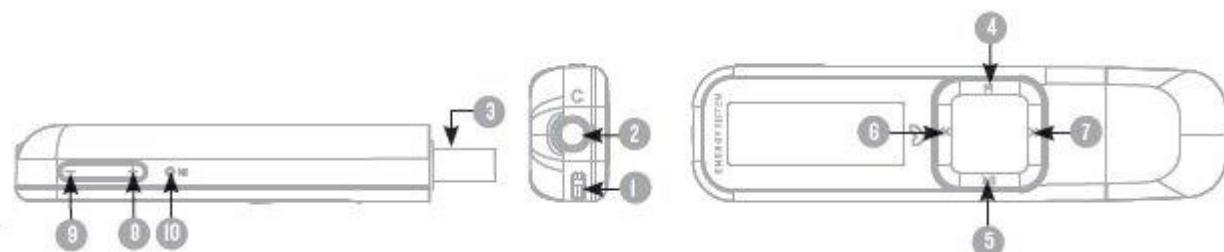
- Σύνδεση μέσω USB.
- Οθόνη OLED με ανάλυση 128x32
- Ενσωματωμένο ραδιόφωνο FM με εγκατεστημένους σταθμούς και λειτουργία εγγραφής.
- Ψηφιακή εγγραφή φωνής με ενσωματωμένο μικρόφωνο.
- Αναπαράγει αρχεία MP3 / WMA
- 7 λειτουργίες EQ: Normal, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz, DBB-Bass.
- 7 λειτουργίες repeat και playback (συμπερ. λειτουργία shuffle).
- Πλοήγηση φακέλων
- Λειτουργία A-B repeat.
- Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου.
- Δυνατότητα αναβάθμισης λογισμικού.
- Δεν απαιτούνται οδηγοί.

## Περιεχόμενα συσκευασίας

- Energy Sistem Energy MP3 Stick.
- Hi-Fi ακουστικά

## Γενική επισκόπηση

1. Υποδοχή για λουράκι.
2. Υποδοχή ακουστικών
3. Υποδοχή USB 2.0 για φόρτιση και μεταφορά δεδομένων.
4. MENOY: Προηγούμενο μενού / Κεντρικό μενού / Επιλογές μενού.
5. ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ: Επιλογή / Playback / Παύση / FM / On-Off.
6. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ: Προηγούμενο τραγούδι / γρήγορη αναπαραγωγή πίσω
7. ΕΠΟΜΕΝΟ: Επόμενο τραγούδι / γρήγορη αναπαραγωγή μπροστά
8. ΕΝΤΑΣΗ +: Αύξηση έντασης.
9. ΕΝΤΑΣΗ -: Μείωση έντασης.
10. Επαναφορά /Μικρόφωνο.



## Μπαταρία

Το MP3 Energy έχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου.

Παραδίδεται από το εργοστάσιο πλήρως φορτισμένο, όμως σας συστήνουμε να το φορτίσετε πλήρως πριν την πρώτη του χρήση.

Φορτίστε την μπαταρία συνδέοντάς το σε έναν υπολογιστή χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB 2.0 cable.

Ο χρόνος φόρτισης είναι από 2 έως 3 ώρες, και εξαρτάται από το αν είναι σε λειτουργία ή όχι. Για να διατηρήσετε την μπαταρία σε καλή κατάσταση, σας συστήνουμε να μην το χρησιμοποιείτε όσο φορτίζεται και να μην το φορτίζετε πάνω από 8 ώρες.

Το MP3 Energy σας χρησιμοποιεί δυο τρόπους εξοικονόμησης ενέργειας: σβήνει την οθόνη the OLED μετά από μερικά δευτερόλεπτα που έχει παραμείνει ανενεργό και σβήνει εντελώς μετά από μερικά λεπτά, εφόσον έχει μείνει ανενεργό. Και οι δυο τρόποι προσαρμόζονται σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας, από τις ρυθμίσεις του μενού: SETTINGS -> Backlight time set, και SETTINGS -> Power off. Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, σας συστήνουμε να μην απενεργοποιείτε εντελώς αυτές τις λειτουργίες.

## Άνοιγμα και κλείσιμο της συσκευής

Για να ανοίξετε το MP3 Energy πατήστε το PLAY παρατεταμένα για λίγα δευτερόλεπτα.

**Σημείωση:** Όταν ανοίγει η συσκευή, σαρώνει την μνήμη της. Ο χρόνος που θα χρειαστεί για να ανοίξει εξαρτάται από τον χώρο της μνήμης που είναι κατειλημμένος.

Πατήστε το PLAY παρατεταμένα για μερικά δευτερόλεπτα για να κλείσετε την συσκευή. Η συσκευή θα αποθηκεύσει τις ρυθμίσεις σας.

**Σημείωση:** Αν κλείσετε τη συσκευή κατευθείαν από το κουμπί reset, οι τελευταίες σας αλλαγές στις ρυθμίσεις θα χαθούν.

Μπορείτε επίσης να πάτε από το μενού SETTINGS -> Power off κα να ορίσετε τον χρόνο κλεισίματος για τη συσκευή. Με την επιλογή "Standby time" μπορείτε να ορίσετε τον χρόνο που η συσκευή θα παραμένει αναμμένη χωρίς να αναπαράγει κάποιο τραγούδι και χωρίς να πραγματοποιεί κάποια άλλη λειτουργία. Με την επιλογή "Sleep time" μπορείτε να ορίσετε πότε θα κλείσει η συσκευή σας, ανεξάρτητα από το αν χρησιμοποιείται ή όχι.

## Κεντρικό μενού



MUSIC PLAYER



VOICE RECORDER



RECORDINGS PLAYER



FM RADIO



SETTINGS

## **Αναπαραγωγή μουσικής**

Το MP3 Energy σας επιτρέπει να αναπαράγετε αρχεία MP3 / WMA. Για να αναπαράγετε αυτά τα αρχεία πατήστε το κουμπί PLAY πάνω από την επιλογή MUSIC.

Για να ξεκινήσετε, σταματήσετε ή διακόψετε την αναπαραγωγή πατήστε το κουμπί PLAY.

Πατώντας στιγμιαία τα κουμπιά ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ/ΕΠΟΜΕΝΟ μεταφέρεστε στο προηγούμενο ή επόμενο τραγούδι αντίστοιχα. Μπορείτε επίσης να αναπαράγετε το τραγούδι γρήγορα προς τα πίσω ή μπρος πατώντας παρατεταμένα το κουμπί ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ/ΕΠΟΜΕΝΟ. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΕΝΤΑΣΗΣ+/- για να ρυθμίσετε την ένταση.

Όσο αναπαράγετε την μουσική σας, μπορείτε να επισκεφθείτε το υπομενού πατώντας το κουμπί MENU. Περιηγηθείτε στις διάφορες επιλογές σας με το κουμπί ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ/ΕΠΟΜΕΝΟ και επιλέξτε μια πατώντας το κουμπί PLAY.

1. "Browser": Σας δείχνει τα αρχεία μουσικής που είναι αποθηκευμένα στην εσωτερική μνήμη. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ/ΕΠΟΜΕΝΟ για να βρείτε το τραγούδι που θέλετε και πατήστε PLAY για να το επιλέξετε.  
Πατήστε PLAY για να ανοίξετε φακέλους και MENU για να πάτε πίσω κατά ένα φάκελο.
2. "Delete file": Σας επιτρέπει να διαγράψετε το επιλεγμένο τραγούδι.
3. "Delete all": Διαγράφει όλα τα αρχεία στην εσωτερική σας μνήμη.
4. "Exit": Σας επαναφέρει στην αρχική οθόνη. Εναλλακτικά μπορείτε να πατήσετε για αυτό το κουμπί MENU.

## **Επιλογές αναπαραγωγής**

Μπορείτε αν εισέλθετε στο υπομενού των ρυθμίσεων πατώντας το κουμπί MENU κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Περιηγηθείτε ανάμεσα στις επιλογές σας με το κουμπί ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ/ΕΠΟΜΕΝΟ και επιλέξτε πατώντας το κουμπί PLAY:

1. "Repeat": Σας δίνει τη δυνατότητα να διαλέξετε ανάμεσα στους διάφορους διαθέσιμους τρόπους αναπαραγωγής και επανάληψης: Intro, Normal, Repeat one (επανάληψη μια φορά), Folder (φάκελος), Repeat folder (επανάληψη φακέλου), Repeat all (επανάληψη όλων) και Random (τυχαία).
2. "Equalizer": Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στα παρακάτω είδη, αυτό που σας ταιριάζει περισσότερο: Normal, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz and DBB-Bass.
3. "Replay": Αυτό είναι η λειτουργία επανάληψης A-B η οποία σας δίνει τη δυνατότητα να επαναλάβετε ένα τμήμα ενός τραγουδιού ασταμάτητα. Εφόσον επιλέξετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε το σημείο έναρξης (A) πατώντας το κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ. Μόλις φτάσετε στο επιθυμητό τέλος, πατήστε το κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ για να ορίσετε το τέλος (B). Αυτό θα επαναλαμβάνεται συνέχεια μέχρι να πατήσετε το κουμπί MENU.

4. "Exit": Σας επαναφέρει στην οθόνη αναπαραγωγής.

Μπορείτε να βλέπετε τους στίχους ενός τραγουδιού που αναπαράγεται πατώντας το κουμπί MENU για μερικά δευτερόλεπτα. Οι στίχοι των τραγουδιών είναι αρχεία κειμένου με το ίδιο όνομα αλλά κατάληξη LRC. Αν τα τραγούδια σας δεν συμπεριλαμβάνουν αυτό το αρχείο, οι στίχοι δεν θα εμφανίζονται, όμως θα μπορείτε παρόλα αυτά να ακούτε το τραγούδι. Αν το αρχείο συμπεριλαμβάνεται, οι στίχοι θα εμφανίζονται στην οθόνη σας.

Για να επιστρέψετε στο αρχικό μενού, πατήστε το MENU για μερικά δευτερόλεπτα. Κάνοντας αυτό θα διακόψετε την αναπαραγωγή της μουσικής.

## FM Ράδιο

Το MP3 σας έχει ενσωματωμένο FM Radio με 20 προεγκατεστημένους σταθμούς και την δυνατότητα εγγραφής. Για να ακούσετε ραδιόφωνο, επιλέξτε από το κεντρικό μενού το FM Radio. Αμέσως θα αναπαράγει τον σταθμό που είχατε επιλέξει την τελευταία φορά.

Με το κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ/ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ μπορείτε να περιηγηθείτε στο εύρος της συχνότητας του ραδιοφώνου. Με στιγμιαίο πάτημα θα προχωρήσετε ενώ με παρατεταμένο πάτημα το ραδιόφωνο θα κάνει αυτόματη αναζήτηση. Αν επιλέξετε έναν προεγκατεστημένο σταθμό, το νούμερό του θα εμφανιστεί στην οθόνη. Με ένα στιγμιαίο πάτημα του κουμπιού PLAY μπορείτε να περιηγηθείτε στους προεγκατεστημένους σταθμούς.

Μπορείτε να εισέλθετε στις επιλογές του υπομενού του ραδιοφώνου πατώντας το κουμπί MENU όσο είστε στην οθόνη του ραδιοφώνου. Περιηγηθείτε στις επιλογές μέσω του κουμπιού VOLUME+/- και επιλέξτε πατώντας το κουμπί PLAY:

1. "Auto Search": Σαρώνει τις συχνότητες και αποθηκεύει τις πρώτες 20 στη μνήμη
2. "Save": Σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε τον συγκεκριμένο σταθμό. Εάν και οι 20 προεγκατεστημένες θέσεις είναι πλήρεις, θα διαγραφεί η τελευταία.
3. "Delete": Διαγράφει τον επιλεγμένο σταθμό.
4. "Delete all": Διαγράφει όλους τους αποθηκευμένους σταθμούς.
5. "Record": Μπορείτε να εγγράψετε την εκπομπή του συγκεκριμένου σταθμού σε αρχείο WAV. Πατήστε το κουμπί PLAY για να ξεκινήσετε την εγγραφή και ξαναπατήστε το για να διακόψετε και να ξαναξεκινήσετε την εγγραφή. Για να ολοκληρώσετε την εγγραφή πατήστε το κουμπί MENU. Για να εξέλθετε από την λειτουργία εγγραφής πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MENU.
6. "Exit": Σας επαναφέρει στην αρχική οθόνη του ραδιοφώνου.

Για να επιστρέψετε στο αρχικό μενού, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MENU για μερικά δευτερόλεπτα. Επιστρέφοντας εκεί θα σταματήσετε την εκπομπή του ραδιοφώνου.

## Εγγραφή φωνής

Το MP3 Energy έχει τη δυνατότητα να πραγματοποιήσει εγγραφή φωνής χάρη στο ενσωματωμένο του μικρόφωνο. Για να εισέλθετε στη λειτουργία εγγραφής φωνής πατήστε το κουμπί RECORD από το κεντρικό μενού.

Πατήστε το κουμπί PLAY για να ξεκινήσετε την εγγραφή. Μπορείτε να διακόψετε και να ξαναξεκινήσετε την εγγραφή πατώντας και πάλι το κουμπί PLAY ενώ για να ολοκληρώσετε την εγγραφή, πατήστε το κουμπί MENU. Για να εξέλθετε από την λειτουργία εγγραφής φωνής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MENU.

## Αναπαραγωγή εγγραφών

Τα αρχεία που εγγράψετε αποθηκεύονται ως αρχεία WAV. Μπορείτε να ακούσετε αυτά τα αρχεία επιλέγοντας το VOICE από το κεντρικό μενού.

Αυτό θα σας οδηγήσει στην οθόνη των εγγραφών σας. Περιηγηθείτε με το κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ/ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ και επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να αναπαράγετε πατώντας το κουμπί PLAY. Για να εξέλθετε από την λειτουργία RECORD πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MENU.

Όσο η αναπαραγωγή έχει διακοπεί στην οθόνη εγγραφής, μπορείτε να εισέλθετε στο υπομενού "Browser" πατώντας το κουμπί MENU. Περιηγηθείτε στις διάφορες επιλογές με το κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ/ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ και επιλέξτε πατώντας το κουμπί Browse PLAY.

1. "Browser": Σας δείχνει τις εγγραφές που αποθηκεύτηκαν στην εσωτερική σας μνήμη. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΕΠΟΜΕΝΟ/ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ για να βρείτε την εγγραφή που σας ενδιαφέρει και επιλέξτε την πατώντας το κουμπί PLAY. Πατήστε το κουμπί PLAY για να εισέρχεστε σε φακέλους και το MENU για να πάτε πίσω.
2. "Delete file": Σας επιτρέπει να διαγράψετε την εγγραφή που επιλέξατε.
3. "Delete all": Σας επιτρέπει να διαγράψετε όλες σας τις εγγραφές.
4. "Exit": Σας επιστρέφει στην αρχική οθόνη.

## Ρυθμίσεις οθόνης και γλώσσας

Στο κεντρικό μενού, επιλέξτε και διαλέξτε τη ρύθμιση που θέλετε πατώντας στο κουμπί PLAY.

Για να προσαρμόσετε τον χρόνο που η οθόνη σας θα σκοτεινιάζει για να εξοικονομήσετε ενέργεια επιλέξτε το "Backlight time ". Επιλέξτε το 0 seconds αν δεν θέλετε να σκοτεινιάζει καθόλου.

Μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα της συσκευής, ανάμεσα σε αγγλικά, ισπανικά και γαλλικά από το μενού "Language" .

Για να δείτε τον διαθέσιμο χώρο στην εσωτερική σας μνήμη, επιλέξτε SETTINGS -> Memory από το αρχικό σας μενού.

## Επανεγκατάσταση Firmware

Το Energy MP3 σας έχει εγκατεστημένο ένα λειτουργικό σύστημα το οποίο μερικές φορές χρειάζεται να επανεγκατασταθεί. Αν αντιληφθείτε πως το MP3 player σας δεν ανταποκρίνεται σωστά και έχετε προβλήματα πρόσβασης στο περιεχόμενο που έχετε αποθηκεύσει, προσπαθήστε να πατήσετε RESET χρησιμοποιώντας μια καρφίτσα ή βελόνα. Αν το πρόβλημα επιμένει, θα σημαίνει πως το λειτουργικό σύστημα έχει κάποια βλάβη και πρέπει να γίνει επανεγκατάσταση.

Για να κάνετε την επανεγκατάσταση, επισκεφθείτε το [www.energysistem.com](http://www.energysistem.com). Επιλέξτε το μοντέλο σας και κατεβάστε την αντίστοιχη έκδοση του λειτουργικού συστήματος. Εξάγετε το συμπιεσμένο αρχείο στον υπολογιστή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στο PDF.

## Σύνδεση PC

Για να χρησιμοποιήσετε το Energy MP4 ακούγοντας την αγαπημένη σας μουσική, θα πρέπει πρώτα να μεταφέρετε τα αρχεία μουσικής σας από τον υπολογιστή σας στην εσωτερική του μνήμη.

Συνδέστε το MP4 player στον υπολογιστή σας μέσω της υποδοχής USB και ο υπολογιστής σας θα το αναγνωρίζει αυτόματα χωρίς την απαίτηση εγκατάστασης κάποιου προγράμματος.

Μόλις το αναγνωρίσει, θα μπορείτε να το χρησιμοποιείτε όπως ένα οποιοδήποτε άλλο μέσο αποθήκευσης.

## **ΕΓΓΥΗΣΗ**

Η Energy Sistem Soynetc SA είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει για μια περίοδο 36 μηνών από την αγορά του προϊόντος. Οι μπαταρίες εξαιρούνται από την τριετή εγγύηση, και έχουν περίοδο εγγύησης 12 μηνών.

Η παρούσα εγγύηση καλύπτει οποιαδήποτε ελαττώματα που είναι αποτέλεσμα της διαδικασίας κατασκευής ή των υλικών. Δεν καλύπτει αστοχία του προϊόντος που είναι αποτέλεσμα ατυχήματος, κακής χρήσης ή αλλοίωσης που προήλθε από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο.

Η περίοδος εγγύησης των 36 μηνών ισχύει μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Για άλλες χώρες, παρακαλούμε συμβουλευτείτε τον τοπικό διανομέα και τη σχετική νομοθεσία.

## **ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

1. Επισκεφθείτε το Support section στο <http://support.energysistem.com> και επιλέξτε το προϊόν σας για να δείτε τα FAQ, εγχειρίδια, drivers και διαθέσιμες ενημερώσεις, καθώς και τη δυνατότητα να υποβάλλετε ένα αίτημα στην τεχνική υπηρεσία.

Μπορείτε να ελέγξετε τη διαθεσιμότητα του εγχειριδίου στη γλώσσα σας στο <http://www.energysistem.com/en-en/support/manuals>

2. Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον διανομέα ή κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν, με την απόδειξη ή τιμολόγιο αγοράς.

Σημαντικό: Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιά σε δεδομένα αποθηκευμένα στη μνήμη του προϊόντος ή απώλεια αυτών.

Επομένως η τεχνική υπηρεσία της Energy Sistem δεν θα αναλάβει ευθύνη για την απώλεια τέτοιων πληροφοριών.

Επομένως, συνιστάται να αφαιρέσετε οποιαδήποτε δεδομένα ή προσωπικές πληροφορίες από την εσωτερική μνήμη του προϊόντος πριν το αποστείλετε για επισκευή.

Τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Όλα τα ονόματα εταιριών και προϊόντων είναι σήματα κατατεθέντα.

© 2015 by Energy Sistem All rights reserved.

## **ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής: Energy Sistem Soynetc SA

Διεύθυνση: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, I-03509, Finestrat, Alicante, Spain

Τηλ 902388388 Fax 902119034 NIF A53107488

Δηλώνουμε ότι το προϊόν:

**Energy Sistem(TM) Energy MP3 Player Stick / Active Series**

που κατασκευάζεται στην Κίνα,

συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της  
Οδηγίας 2004/108/EC

EN 55022:2010+AC: 2011

EN 55024:2010+A1: 2015

EN60950-1 :2006+A 11 :2009

+A 1 :201 O+A 12:2011 +A2 :2013

EN 62479 :2010

EN 301 489-1 V1 .9.2: 2011-09

EN 301 489-17 V2.2.1: 2012-09

EN 300 328 V1 .9.1: 2015-02

CE